Zeitschrift: Jahrbuch / Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften =

Annuaire / Académie Suisse des Sciences Naturelles

Herausgeber: Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften

Band: - (1988)

Rubrik: Jahresrechnung und Bilanz 1988 = Compte et bilan 1988

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Jahresrechnung und Bilanz 1988

Compte et bilan 1988

Bericht der Zentralquästorin für 1988

Zu Beginn des Jahres 1989 habe ich von meinem Vorgänger Fritz Egger das Amt der Quästorin der SANW übernommen. Die Rechnung und die Bilanz 1988, die im folgenden darzustellen sind, beruhen deshalb noch auf der sorgfältigen und zuverlässigen Arbeit von Herrn Fritz Egger, für die ich an dieser Stelle herzlich danken möchte.

Die Finanzlage der SANW präsentiert sich in einem erfreulichen Licht. Die kurz- und mittelfristigen Verpflichtungen können finanziert werden.

Gewinn- und Verlustrechnung

Für das Jahr 1988 schliesst die Rechnung mit einem positiven Saldo von Fr. 3'380.20 ausgeglichen ab. Einnahmen von Fr. 3'204'309.20 stehen 1988 Ausgaben von Fr. 3'200'929.- gegenüber. Verglichen mit der Rechnung 1987 stellt dies eine Steigerung um 15,5% bei den Einnahmen und bei den Ausgaben dar.

Im Vergleich zum Budget 1988 sind Mehreinnahmen von Fr. 63'309.20 bzw. Mehrausgaben von Fr. 59'929.- zu verzeichnen. In den Ausgaben eingeschlossen sind Rückstellungen v.a. für bereits beschlossene langfristige Projekte (ProClim, Umweltbeobachtung) im Gesamtbetrag von rund Fr. 350'000.-.

<u>Bilanz</u>

<u>Aktiven</u>

Im Verlauf des Jahres 1988 wurden die Wertschriften der SANW mit wenigen Ausnahmen in einem einzigen Wertschriften-Depot vereinigt. Dies erleichtert nicht nur die Verwaltung, sondern ermöglicht auch eine flexiblere und damit potentiell ertragreichere Anlagepolitik. Buchwert dieses vereinigten Depots beträgt per Fr. 1'944'654.35, der Kurswert Fr. 2'245'719.-. Der Kurswert liegt damit per Ende 1988 um 15% über dem Buchwert, während er Ende 1987 noch 12% unter diesem Wert lag. Die durch die Börsenereignisse vom Oktober 1987 entstandenen Einbussen konnten somit mehr als ausgeglichen werden. Die beiden Liegenschaften in Bern und Pratteln verzeichnen mit einer Nettorendite von rund 5,3% bzw. 6,5% einen nach wie vor erfreulichen Ertrag. Sowohl in Bern wie auch in Pratteln wurden grösstenteils wertvermehrende Investitionen im Gesamtbetrag von rund Fr. 200'000.- getätigt. Diese können aus den laufenden Erträgen finanziert werden.

Passiven

Die Rückstellungen für Spezialprojekte wurden gegenüber der Rechnung 1987 um Fr. 262'350.- erhöht. Dies geschah insbesondere im Hinblick auf laufende, finanziell ins Gewicht fallende Langzeitprojekte.

Dank

Die Rechnungsführung wurde auch in diesem Jahr durch die gute Zusammenarbeit mit den Gesellschaften und Kommissionen sehr erleichtert. Hiefür sei allen Beteiligten herzlich gedankt.

Zu danken ist auch der Schweizerischen Treuhandgesellschaft in Basel und den Mitarbeiterinnen des Generalsekretariates, welche die nicht immer einfache Aufgabe der Rechnungsführung und der Fondsverwaltung ausgezeichnet und mit grossem Einsatz erledigt haben. Damit wurde nicht zuletzt den Revisoren, den Herren Delaloye, Deshusses und Wagner, die Revisionsaufgabe sehr erleichtert. Auch den Revisoren sei an dieser Stelle für die sorgfältige und gründliche Rechnungsprüfung herzlich gedankt.

Basel, 21. März 1989

Stéphanie Mörikofer-Zwez Zentralquästorin

Betriebsrechnung für das Jahr 1988

Einnahmen

Bundessubventionen Mitgliederbeiträge Zinsen Verkauf von Jahrbüchern Rückzahlungen Auflösung von Reserven	2'800'000 73'526 58'478.60 36 104'918.60 167'350 3'204'309.20
Ausgaben	
<u>Periodika:</u> Sektionen KR-Gesellschaften	307'600 111'500
Einzelpublikationen Sektionen KR-Gesellschaften Publikationskommissionen Serien SANW Academica Helvetica Zuwendungen an den Publikationsfonds	57'500 20'000 20'000 7'500 3'000
Symposien, Kongresse: Sektionen Jahresversammlung Zuwendungen an den Kolloquiumsfonds SANW-Kolloquium	119'548.60 55'610.40 - 10'000
Internationale Zusammenarbeit: Sektionen Beiträge an Internationale Unionen ICSU, ESF Delegationen Direkte Zusammenarbeit	199'430 96'875.55 25'161.40 21'023 84'347.40
Langfristige Vorhaben Sektionen	48'500
Forschungsinfrastruktur: CSRS Tischmieten Ozeanographie IHES	221'000 50'000 104'000
<u>Kurse</u> Sektionen	24'000
Uebertrag	Fr. 1'586'596.35

Uebertrag	Fr. 1'586'596.35
<u>Nachwuchsförderung:</u> Reisestipendien Beiträge	36'000 875
Verschiedene wissenschaftliche Arbeiten: Sektionen KR-Gesellschaften Spezialprojekte SANW Akademienkonferenz Ad hoc - Kommissionen Arbeitsgruppen	51'600 7'500 204'184.20 21'437.40 35'577.50
Wissenschaftspolitische Aufgaben: Oeffentlichkeitsarbeit Bulletin Planung, Info (FER)	17'860.10 13'487.50
Administration Sektionen Senat, Präsidentenkonferenz Zentralvorstand Ausschuss Sektionssitzungen Jahrbuch, administrativer Teil Verwaltungshonorar STG, Basel Penmsionen Bank- und PC-Spesen	73'100 12'170.60 6'366.25 16'272.20 2'650.30 9'224 57'100 26'111.65 661.80
Generalsekretariat Personalkosten EVK, AHV (Sonderkosten) Betriebskosten Mieten Reisekosten Einrichtungen Bibliothek und Archiv Verschiedenes Allgemeine Reserve, verschiedene Beiträge Zuweisung an Rückstellungen Zuweisung an Transitorische Passiven	312'855.95 76'102.55 40'882.20 37'685 2'727 2'406.90 599.80 1'456.55 200'438.20 347'000
Betriebsgewinn pro 1988	Fr. 3'200'929 3'380.20 Fr. 3'204'309.20

Konsolidierte Bilanz auf den 31. Dezember 1988

<u>Aktiven</u>

Kassen	25'456.80
Postcheckkonti	79'662.59
Bankguthaben	1'736'547'02
Debitoren	89'368.55
Verrechnungssteuerguthaben	20'841.25
Bundeskonto - Sekretariat Bern	1'088'605.27
Wertschriften	2'189'295.60

Beteiligungen

Liegenschaft Pratteln	1'246'000
Liegenschaft Bern	1'176'000
Liegenschaft-Ertragsanteil Pratteln	59'444
Liegenschaft-Ertragsanteil Bern	180'992.60
Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50'000)	1
Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum,	
Chur (Fr. 10'000)	1
Mobilien (Speläologische Kommission)	1
Lager an Büchern (Euler-Kommission)	1
Gletscherkommission	42.65
Schweiz. Geophysikalische Kommission	4.50
Schweiz. Kommission für Umweltfragen	211
Transitorische Aktiven	35'620

Fr. 7'928'095.83

<u>Passiven</u>

I	Zentralfonds Fonds Daniel Jenny	1'970'365.60 46'369.05	
	Fonds "Madame Frida Schmutziger-Landolt"	13'351.40	
	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	71'294.55	
	Legat Prof. F.A. Forel Rübelfonds der Geobotanischen	3'994.55	
	Kommission	77'602.70	
	Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	623'871	
	Fonds "Aargauerstiftung"	81'821.05	
	Pilatusfonds	24'127.35	
	Fonds F.A. Forel pour l'encou-		
	ragement de la limnologie		Fr. 3'077'089.10
II	Denkschriftenkommission	95'599.75	
	Geobotanische Kommission	7'283.75	
	Hydrobiologische Kommission	19'945.53	
	Kommission für die Forschungs-	•	
	station an der Elfenbeinküst	e 32'709.10	
	Kommission für das Reisestipen		
	dium für Botanik, Zoologie		
	und Erdwissenschaften der SA	NW 1'302.50	
	Kommission für die Schweizeri-		
	schen Paläontologischen Ab-		
	handlungen	377'995.30	
	Kommission für die wissen-	377 333.30	
	schaftliche Erforschung		
	des Nationalparks		
	- SANW-Gelder		
		211001 25	
	- Stiftungs-Gelder	31'091.25	T 600.100
	Kryptogamenkommission	Fr. 67'697.05	Fr. 633'624.23
Ueb	ertrag		Fr. 3'710'713.33

Ueb	ertrag		Fr.	3'710'713.33
III	Eulerkommission	17'927.75		
	Hydrologische Kommission	10'183.40		
	Kommission für Klima- und	0.1065.05		
	Atmosphärenforschung Kommission für Weltraum-	2'365.95		
	forschung	2'873.05		
	Schweiz. Geographische			
	Kommission	1'661.70		
	Schweiz. Geodätische Kommission	7'772.02		
	Schweiz. Geologische	7 772.02		
	Kommission	488.60		
	Schweiz. Geotechnische	COO 05		
	Kommission Schweiz. Kommission für	688.85		
	Astronomie	845.50		
	Schweiz. Kommission für Ozean			
	graphie und Limnologie Schweiz. Kommission für	5'741.50		
	Speläologie	Fr. 471.15	Fr.	51'019.47
IV	Projekt Naturschutz	130'862.04		
IV	Allgemeiner Publikationsfonds	51'781.72		
	Spezielle Publikationsfonds	351'661.26		
	Allgemeiner Symposiumsfonds	34'927.14		
	Spezielle Symposiumsfonds Rückstellung Jahresversammlung	91'039.45 q 43'370.20		
	Rückstellung für internatio-	9 43 370.20		
	nale Zusammenarbeit	203'027.05		
	Rückstellungen für das CSRS	236'566.60		
	Spezialprojekte Sekretariatsreserve	469'650 Fr. 161'791.60	Fr	1'774'677.06
	BONIO CUITUUDI CBCI VC	11. 101 /71.00		1 //1 0//.00
v	Diverse Rückstellungen	570'334.35		
V	Diverse Kreditoren	45'491.65		
	Hypotheken	1'100'000		
	Publikationsbeiträge des			
	Nationalfonds	Fr. 59'822.50	Fr.	1'775'648.50
VI	Kursreserve auf Wertschriften Transitorische Passiven	100'000 512'075.80		
	Betriebsüberschuss pro 1988	Fr. 3'961.67	Fr.	616'037.47
				020 007.27
	*		35-53	7'928'095.83
			====	

Revisorenbericht

An den Senat der Schweizerischen Akademie der Naturwissenschaften

Sehr geehrte Herrn

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, sowie vom Generalsekretariat SANW in Bern geführten Betriebs- und Liegenschaftsrechnungen, abgeschlossen per 31. Dezember 1988, geprüft. Geprüft haben wir überdies die nachstehend aufgeführten, auf dasselbe Datum abgeschlossenen Rechnungen:

Betriebsrechnung Zentralfonds Fonds Daniel Jenny Fonds "Madame Frida Schmutziger-Landolt" Fonds für den Preis von Dr. Schläfli Legat Prof. F.A. Forel Rübel-Fonds der Geobotanischen Kommission Stiftung Dr. Joachim de Giacomi Aargauerstiftung der Geologischen Kommission Pilatus-Fonds der Geologischen Kommission Kryptogamenkommission

Fonds F.A. Forel pour l'encouragment de la limnologie Denkschriftenkommission Geobotanische Kommission Gletscherkommission Hydrobiologische Kommission Kommission für die Forschungsstation an der Elfenbeinküste Kommission für das Reisestipendium für Botanik, Zoologie und Erdwissenschaften Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltungen und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch der Zentralquästorin Décharge zu erteilen.

Basel, den 20. März 1989

sig. M. Delaloye, Revisor

sig. J. Deshusses, Revisor

sig. J.-J. Wagner, Revisor

An den Senat der Schweizerischen Akademie der Naturwissenschaften

Sehr geehrte Herren

In unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren bzw. Zentralquästorin der SANW haben wir die Jahresrechnung per 31. Dezember 1988 aller Kommissionen mit Spezialquästoren geprüft.

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der uns unterbreiteten Jahresrechnungen - mit Ausnahme der unten erwähnten Kommissionsrechnungen überprüft.

Die Rechnung der Schweizerischen Kommission für Experimentelle Biologie ist in die Rechnung der Union Schweizerischer Gesellschaften für Experimentelle Biologie integriert. Die Rechnung der Schweiz. Kommission für Molekularbiologie ist in die Abrechnung ihres Nationalfondskredites integriert.

Folgende Beanstandungen sind vorzubringen:

- Schweizerische Geographische Kommission: Die Belege sind nicht unterzeichnet.
- Schweizerische Kommission für Speläologie: Es fehlen Belege.
- Schweizerische Kommission für Umweltfragen: Die Belege sind nicht unterzeichnet und nicht kontiert.
- Schweizerische Geologische Kommission: Die Belege liegen nicht vor.

Die Zentralquästorin wird für das Einholen der fehlenden Unterlagen besorgt sein und diese den Revisoren zur Kontrolle unterbreiten.

Auf Grund unserer Prüfungsergebnisse beantragen wir, die für richtig befundenen Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu erteilen.

Basel, den 20. März 1989 sig. M. Delaloye, Revisor

sig. J. Deshusses, Revisor

sig. J.-J. Wagner, Revisor

sig. S. Mörikofer-Zwez, Zentralquästorin



